



Sport Sciences Research Institute
of IRAN

MOVEMENT AND
TRAINING SCIENCE

2017/Apr/03

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

11/15100

Introduction

Sport Sciences Research Institute OF IRAN (SSRII), represented by Dr.Reza Gharakhanlou (SSRII President), and Universität Hamburg, represented by Univ.-Prof. Dr. Dieter Lenzen, The Faculty of Psychology and Movement Science, represented by Prof. Dr. med. Klaus-Michael Braumann, The Department of Movement and Training Science, represented by Prof. Dr. Klaus Mattes, believing the extension and strengthening of scientific exchange and co-operation to be of mutual value to their institutions and to the development of understanding between our peoples, hereby record their intentions to promote academic and educational exchange between their institutions through the following activities.

ART. 1 -STAFF EXCHANGE

- Exchange of Academic Staff

The two institutions may nominate members of their academic staff to participate in an exchange for the purpose of study or lecturing at the other institution on a reciprocal basis.

- Visiting Academic Staff

In addition to the reciprocal staff exchanges, either institution may invite faculty members of the other institution for the purpose of lecturing or consultation for a specified period of time, subject to the approval of the Home institution.

- Visiting Research Fellows

Either institution may nominate one or more of its faculty to visit the other institution for the purpose of advanced study or research, subject to the prior approval of the Host institution.

ART. 2 -COOPERATIVE RESEARCH

- Co-operative research is to be encouraged as individual scholars or departments establish contact and develop mutual interests. The cost and conditions of such agreements will be negotiated individually.

ART.3-EXCHANGE OF ACADEMIC MATERIALS

- The institutions may exchange relevant materials, such as those relating to the library or scientific databases. The libraries can also exchange reference materials for research purposes. In any event, the parties are not obliged to exchange any materials.

ART.4-TERMS OF CO-OPERATION

- Any such agreement entered into, as outlined above, will form an Appendix to this Memorandum of Understanding.

LETTER OF INTENT FOR ACADEMIC COOPERATION

Between

Dr. Reza Gharekhanlou, president of Sport Sciences Research Institute of Iran (SSRII), representing SSRII

And

Universität Hamburg (UHH), represented by Univ.-Prof. Dr. Dieter Lenzen, President, The Faculty of Psychology and Human Movement Science, represented by Prof. Dr. med. Klaus-Michael Braumann, The Department of Movement and Training Science, represented by Prof. Dr. Klaus Mattes

In line with the development of friendly international cooperation in accordance with our mutual interests in developing programs of academic cooperation and for the purpose of establishing a long-term mutually beneficial association, the parties join in the following letter of intent. Both parties express their mutual intention to develop the following forms of cooperation:

1. Establish ties of friendship and cooperation.
2. Promote mutual understanding, academic collaboration
3. Work toward more formal, complex, and binding agreements.

These agreements will provide logistical and management details appropriate to the successful operation of the program. These agreements will fulfill the spirit and purpose of this general letter of intent.

Dr. Reza Gharekhanlou
President of SSRII

Date
Signature



Prof. Dr. med. Klaus-Michael Braumann
Universität Hamburg
The Faculty of Psychology and Human Movement Science
The Department of Movement and Training Science
Date
Signature

Prof. Dr. Klaus Mattes
Universität Hamburg
The Faculty of Psychology and Human Movement Science
The Department of Movement and Training Science
Date 18.07.77
Signature

- If necessary, both institutions will endeavor to negotiate diligently and in good faith with respect to any intellectual property rights developed in the course of the agreed collaborative activities. If proven necessary, intellectual property agreements shall be subsequently and separately drawn in accordance with the policies of each institution and their respective national laws.
- Except otherwise expressly agreed upon, this Memorandum of Understanding shall impose no financial obligations on either institutions.

ART. 5-Funding for Exchange Programs

- As a general rule, the institution sending its members to the foreign partner is responsible for covering their travel expenses, while room and board are covered by the host institution, at Universität Hamburg such costs are covered by the Department of Movement Training Science. If institutional funds are not available for these purposes, exchange visitors will be directly responsible to fully cover their own expenses for travel, room and board, without any charge to the two parties.

ART.6-DISPUTE RESOLUTION

- The parties will attempt to settle any differing interpretations of this Memorandum of Understanding in an amicable manner by consultation or negotiation.

ART.7-CO-ORDINATION OF THE EXCHANGE

- Each institution shall designate a Liaison Officer to develop and co-ordinate the specific activities agreed upon. Through these officers, either party may initiate proposals for activities. Specific details of any such activities approved by both parties will be set forth in a written agreement.

ART.8.RENEWAL, TERMINATION AND AMENDMENT

- This Memorandum of Understanding becomes effective on the date of signature by both parties for a period of five years. It may be amended by written agreement of the parties. It may be terminated by one party prior to the expiration of this agreement by giving notice six months in advance. Already on-going activities under this agreement shall not be affected by the termination.

Dr.Reza Gharekhanlou
President of SSRII

Date
 Signature

Reza Gharekhanlou



Prof. Dr. med. Klaus-Michael Braumann
Universität Hamburg
The Faculty of Psychology and Human Movement Science
The Department of Movement and Training Science
 Date
 Signature

Klaus-Michael Braumann

Prof. Dr.Klaus Mattes
Universität Hamburg
The Faculty of Psychology and Human Movement Science
The Department of Movement and Training Science
 Date *18.01.11*
 Signature

Klaus Mattes